長者醫療券試驗計劃

Elderly Health Care Voucher Pilot Scheme

計劃概要 Project at a glance

- □ 三年的試驗計劃 3 year pilot
- □ 七十歲或以上持有香港身份證的長者 Elders aged 70 or above and hold a Hong Kong Identity Card (HKID)
- □ 每年5張面值50元的醫療券 5 vouchers valued \$50 each every year
- □ 爲接受私人基層醫療服務提供部份資助
 Providing partial subsidy for receiving private primary care

目前進度 Progress up-to-date

- □ 正制訂運作細節
 Formulating the operational details
- □ 其中一個主要目的是希望盡量簡化發放和使用醫療券的方式,務求方便長者

One of the objectives is to simplify the distribution and use of health care vouchers for bringing convenience to the elders

主要構思 (1) Main ideas (1)

- □ 登記所有參加試驗計劃的服務提供者,並設有計劃標誌以 資識別
 - Register all service providers who participate in the pilot, and assign them a sign for identification
- □ 參與計劃的服務提供者可登入電子醫療券系統
 Participating service providers can log on the electronic health care voucher system

主要構思 (2)

Main ideas (2)

- □ 長者希望使用醫療券時,只需到任何已登記參加計劃的服 務提供者出示身份證
 - When the elders would like to use the health care vouchers, they only need to present their HKIDs to the participating service providers
- □ 服務提供者會爲首次使用醫療券的長者,透過電子醫療券系統進行登記並設立個人醫療券戶口
 - Service providers will register and create a personal voucher account through the electronic health care voucher system for those elders who use vouchers for the first time

主要構思 (3)

Main ideas (3)

□ 上述構思對長者的好處:

Advantages of the above ideas to elders:



設立醫療券戶口(1)

Creating Voucher Accounts (1)

服務提供者 Service Provider

長者 Elders

核對長者的身分證

(出示身分證)

Verify HKID of Elders

(Produce HKID for verification)

向長者解釋收集資料的目的及資料的應用

Explain to elders the purpose of data collection and the use of data

(簽署同意書)

(Sign the consent form)

登入電子醫療券系統

Log on the e-voucher system

輸入長者資料

Input information of elders

- □ 姓名 Name
- □ 件別 Gender
- □ 香港身分證號碼 HKID Number
- □ 出生日期 Date of birth

設立臨時(未核實)電子醫療券戶口

Temporary e-voucher account created

設立醫療券戶口(2)

Creating Voucher Accounts (2)

(未經核實)的臨時醫療券戶口

Temporary voucher account created

與入境事務處的資料庫自動核實臨時醫療券戶口的資料

Automated validation of temporary account information against Immigration Department's database

資料經核實確認

Validation OK

轉爲「已核實」的正式醫療券戶口
Status changed to validated
voucher account

資料不能通過核實程序

Validation not OK

標示爲「不能核實」的醫療券戶口

Labeled as invalid voucher account

通知服務提供者作出覆查 8
Notify service providers for re-checking

使用醫療券 Using Vouchers

服務提供者 Service Provider

長者 Elders

登入醫療券系統 Log on e-voucher system

搜尋檢索長者的戶口記錄 (輸入長者的身分證號碼及出生日期)

Search & retrieve account record (Input HKID number and date of birth of elders)

與長者確認希望使用的醫療券數目及要求長者簽署同意書

Confirm with elders the number of vouchers to be used and ask elders to sign consent form

(提供身分證作核對)

(Produce HKID for verification)

(簽署同意書)

(Sign consent form)

輸入資料 Input information

□ (服務類型,求診原因、於該次扣除的醫療券數目)

(Type of service; reason for visit; number of vouchers to be redeemed)

保留同意書正本以供有需要時查核

Keep original copy of consent form for inspection when required

爭取醫護專業界別支持

Appeal to Healthcare Sectors' Support

- □ 會爲參加計劃的醫護專業人員提供支援 Will provide support to participating healthcare professionals
- □ 會提供不同方式使用電子醫療券系統
 Will provide various options for using e-voucher system
 - 電腦 Computer
 - 電子手帳 Personal Digital Assistants
 - 手提電話 Mobile Phone
 - 固網電話 Fixed-line Telephones

對長者的宣傳工作 Publicity Targeted at Elderly

- □ 會對長者廣泛宣傳使用醫療券的方法
 Will promote widely among elders on how to use health care vouchers
- □ 會聯絡社福機構及地區團體,透過它們爲長者解釋 Will liaise with welfare and district organisations, which in turn explain to elders
- □ 與社會福利署研究居於院舍而自理有困難的長者如何使用 醫療券的安排
 - Explore with Social Welfare Department on the arrangement for institutionalised elders who have difficulties in taking care of themselves to use health care vouchers

時間表 Timetable

□正式實施試驗計劃: 二零零九年一月

Formal Launch of Pilot: January 2009

THANK YOU

謝謝